

# 浙江工业大学

## 本科毕业设计外文翻译

(2013 届)



论文题目 浙江工业大学本科生毕业设计外文翻译模板

作者姓名 徐呵呵

指导教师 王 哈

学科(专业) 挖掘机科学与艺术

所在学院 计算机科学与技术学院

提交日期 2013 年 06 月

## 浙江工业大学本科生毕业设计文献综述模板

**摘要：** 本文是关于教学质量工程申报评审系统的设计与实现的一篇文献综述，先介绍项目的由来及其研究意思，然后介绍项目的国内外研究现状及难点以定位项目开发的一个大环境，明确当前同类项目的研究情况。接着本文简述开发管理信息系统的通用系统结构及本教学质量工程申报评审系统的结构，紧接着介绍系统开发中需要运用的关键技术。

**关键字：** 教学质量, 申报, 管理信息系统, Spring, Spring, MVC, Hibernate

### 一、引言

为全面落实提高我国高等教育人才培养质量, 教育部启动了“高等学校教学质量与教学改革工程”。“质量工程”是教育部全面贯彻落实党的十六大精神, 实践“三个代表”重要思想, 切实推进教育创新, 深化教学改革, 全面提高我国大学生的教育教学质量而采取的一项重要举措。它将有效解决高校教学改革中出现的新问题, 进一步提高教学质量, 加快培养以国际舞台为背景、参与未来竞争的现代化人才。

随着教育部教学质量与教学改革工程建设工作的展开, 浙江省教育厅也设立了一批相应的教学质量与教学改革项目。在省级项目立项、国家级项目推荐、已经立项的各类项目的管理与检查等方面, 目前浙江省教育厅高等教育处没有相应的电子化的项目管理、项目申报评审系统。为提高管理水平和效率, 迫切需要建设项目管理的硬件平台和设计开发一套符合我省教学质量工程项目实际需要的软件系统。

### 二、研究意义

“浙江省教育厅教育质量与教学改革项目申报管理系统”是基于互联网的 B/S 体系结构系统。它充分利用互联网的硬件、软件资源, 实现信息的实时发布、项目的网上申报、网上专家评审、项目成果网上展示。本系统的开发, 是进一步推动浙江省信息化进程的一个重要举措。教育乃国家兴旺发达的关键, 有一个迅速、敏捷的教学质量工程申报评审管理系统将有效的提高教学质量, 本系统的开发无疑是

向该方向迈进一大步。建设“浙江省教育厅教学质量与教学改革项目申报管理系统”将能有效地促进高等教育处的管理工作。

### 三、国内外研究现状及难点

在国外,教学质量管理工作已有 90 年的历史。以美国为代表的许多国家,如澳大利亚、英国、加拿大、比利时等国都相继采用学生评教来评价教师的教学效果。以美国为例,20 世纪 70 年代初,美国教育委员会的一个调查结果表明,在被调查的 669 所高等学校中,大约有 65% 的高校在系一级机构中允许学生对教学进行评价,到 80 年代以后,学生评教不但成为大学教学评价的二个重要组成部分,且评价技术越来越现代化。目前,许多大学已经开发使用了基于网络的学生评教系统,如华盛顿大学的 IAS(Instructional Assessment System)、亚利桑那大学的 TCE(Teacher-Course Evaluation)、堪萨斯州立大学的 IDEA(Individual Development and Educational Assessment) 等 [2],这些系统通过校园网络实施教学评价,取得了较好的效果。美国等国家已经有网上申报、网上专家评审的系统,基于网络的申报管理信息系统国外已进入实用研究阶段,大量的投入到各种项目的网上申报、网上评审的实际运用中,提高的项目申报审批的效率,取得了重大的经济效益。

在我国,学生评教的发展经历了定性评教为主和定量评教为主等阶段,比较规范的科学的学生评教活动应当说是伴随科学的高教评估活动的兴起而逐步形成并得到良好发展的。1985 年之后开展的各种高教评估试点活动,都离不开对教学质量特别是课堂教学质量的评估,对于后者除了用统测的办法之外,另一个更为可行的办法就是学生评教 [4]。我国的学生评教活动始于 20 世纪 80 年代初,特别是从 1987 年起,随着教师职称评定工作日益规范化,许多高校对教师的教学提出了越来越高的要求,学生评教活动开展得越来越普遍。2001 年教育部 4 号文件——《关于加强高等学校本科教学工作提高教学质量的若干意见》出台后,学生评教在全国普通高校更是得到了广泛的开展,评教方式和技术手段也逐步得到了改进。各种基于网络的学生评教信息系统也取得了较大的进展。但相比于国外而言,我国的教学质量网上管理系统的开发还有一定的距离,而且在国家与省级之间也存在着一定的差距。国家教学质量与教学改革工程项目的立项都已经实现网上申报、网上评审,种类科技项目一般也都已经实行网上申报、网上评审。但浙江省高教处的项目管理工作基本上都是基于传统的纸质材料,已经严重落后于电子政务建设的步伐,管理很难全面地了解把握各类建设项目的立项、建设进展等情况。这样既不符合申报材料电子化的趋势,也限制了项目评审专家的选择、项目评审的公平、公正。因此,在国外已进入实用研究阶段时,国内还处于设想开发的初级阶段。

目前,该领域研究的难点主要有:基于互联网申报、评审的管理模式的研究,对于多层次、多级别的管理层,针对复杂多样的网络环境,提出一种适合于互联网的

申报、评审管理模式;数据的安全性,对于数据的远程传输、备份及权限的设计、加密算法等;各种网上结构化、非结构化表格的处理与管理,面对不同级别、不同类型的项目立项报告书,格式转换、存储、传输、输出和归档管理,以及查询、修改、分类统计和输出;不同层次的机构组织的通讯、协调管理,有关项目需要主管部门先评审或者主管部门先排序,再上报省教育厅正式评审,而有关项目不需要主管部门先评审可直接报省科技厅评审,这样系统必然对不同项目进行不同级别的管理。

#### 四、系统通用结构

本申报系统是一个典型的管理信息系统 [5](Management Information System) 简称 MIS。它是 1961 年在美国由 J.D.Gdillagher 首先提出的,并确定其以计算机为主体,信息处理为中心的综合性系统,由计算机技术、网络通讯技术、信息处理技术、管理科学和人组成的一个综合系统,能提供信息以支持一个组织机构的运行、管理和决策功能。

对于典型的 MIS 系统结构通过主要有三类 [6]:

工作站、文件服务器结构的 MIS 系统。这种结构中,应用程序逻辑完全是在客户工作站上执行,一台或多台中央服务器提供了对于计算资源的访问途径。文件服务器只是提供文件访问服务,没有真正意义上的数据库引擎。这样所有程序逻辑均在客户端完成,容易造成客户端负担过重,随着基于客户机、服务器结构 MIS 的出现,使工作站、文件服务器结构的第一代 MIS 系统渐渐淡出主流 MIS 阵营。

C/S 结构的 MIS 系统,这种结构借助于网络将应用资源和应用任务合理的分配到 CLINET、SERVER 两端。具体的,客户端主要功能是负责人机交互,管理用户接口、执行客户端应用程序,采集数据以及向服务器提交应用请求,而服务器则执行后台程序,主要承担数据库存储系统的共享管理、通讯管理、文件管理以及对客户机的请求提供服务。

B/S 结构的 MIS 系统,这种结构与 C/S 模式相比,它简化了客户端的程序,通常在这种模式结构的系统中,客户端只需要一个浏览器就可以了。这种结构将许多工作交于 WEB 服务器来做,客户端只通过浏览器请求 WEB 服务,WEB 服务器再根据不同请求返回信息,这其中还需请求数据库服务器以获取正确数据。因此,这种结构模式的 MIS 系统,而有瘦客户的称号,这是于 C/S 结构的胖客户相对而言的。

上述三种的系统结构,除第一种逐渐淡出之外,第二种与第三种都有大量的运用。通常如果要求系统的响应要求快,又是用于局域网内部或机关企事业单位内部的系统,可以采用 C/S 结构模式。但如果用户不在同一局域网内,而是分散在各个不再的地方或处于不同的单位,在这种情况下 B/S 结构模式通常比较适合。有时,在开发一个系统时,完成 C/S 结构模式、B/S 结构模式两个版本的程序。也有些

系统采用混合的模式,一部分功能模块采用 C/S 结构开发,而另一部分模块采用 B/S 结构开发。

考虑到质量申报系统的需求,该系统开发应用 B/S 结构开发。其主要功能如图 4.1 所示。图中,各子系统的主要功能简介如下:

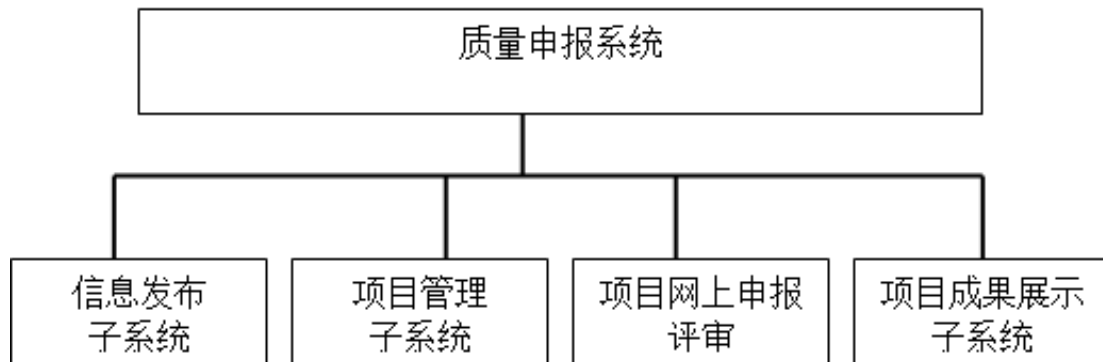


图 4.1: 系统的主要功能模块

(1) 信息发布功能

主要是发布项目申报信息、项目指南、建设与改革动态等各类信息。

(2) 项目管理功能

主要进行项目分类、项目立项、项目建设过程管理、项目经费管理、项目结题验收管理、项目的统计分析和汇总管理。

(3) 项目的网上申报和网上评审功能

网上申报主要提供项目的网上申报功能,提供用户下载与填写申报书和上传申报书。网上评审主要结构专家对用户申报的项目进行评审。

(4) 项目成果展示交流功能

主要功能是展示项目的建设成果,并提供专家论坛、交流研讨等交互平台。为用户搭建一个沟通、交流、资源共享的平台。

## 五、系统实现技术研究

信息管理系统的实现技术多种多样,所以选择合理的技术来实现系统也是一个重大的环节,如果所选择的技术不当,将对系统的实现造成一定的麻烦,可能还会影响系统的性能。J2EE[7] 是实现信息管理系统的一种有效技术,当前用 J2EE 实现 B/S 结构的信息管理系统非常的流行且技术也越来越趋于成熟,性能也得到了非常大的提升。轻量级的 J2EE 应用对于小中型项目的开发带来了许多便利之处,对比于经典 J2EE 的简化,在保留经典 J2EE 应用的框架、良好的可扩展性、可维

护性的基础上,简化了 J2EE 应用的开发,降低了 J2EE 应用的部署成本,基本实现过程简明了。轻量级 J2EE 应用面向的是用户,是一种更实际的信息化平台架构。

基于 Web 的 J2EE Framework 在 J2EE 的世界内已是空前繁荣,几乎每隔一两个星期就会有新的 MVC 框架发布。目前比较好的框架中有老牌的 Struts、WebWork;新兴的有 Spring MVC[9]、Tapestry、JSF 等。这些大多是著名团队的作品,另外还有一些边缘团队的作品,也相当出色,如 Dinamica、VRaptor 等。这些框架都提供了较好的层次分隔能力。在实现良好的 MVC 分隔的基础上,通过提供一些现成的辅助类库,同时也促进了生产效率的提高。而如何选择一个好的框架应用项目中,将会对项目的效率与可重用生成重大影响。

实现轻量级 J2EE 的 Spring、Hibernate 框架是在各种流行框架之中脱颖而出,逐渐成为软件开发人才,特别是 WEB 程序开发人才喜爱的开发技术。

本系统的开发拟采用 Spring(Spring MVC)、Hibernate 框架。以下是框架的简单特征与其在系统开发中的作用。

### 5.1 Spring 框架

服务层的著名开发框架 Spring[16] 本身就是基于 MVC 结构的,此外它还具有一些良好的特性,如 IOC(或 DI) 和 AOP。Inversion of Control(IOC) 控制反转,就是程序的主控权由应用程序代码本身转移到了框架或容器。Dependency Injection(DI) 依赖注入,是一个更能描述其特点的名字,可以解释为容器在运行期将某种依赖关系注入到组件中。

Aspect-Oriented Programming(AOP) 面向方面编程通过提供另一种考虑程序结构的方式来补充面向对象编程(OOP)。面向对象将应用程序分解成各个层次的对象,而 AOP 将程序分解成各个方面或者说关注点。这种方式能够模块化例如事务管理这种横切多个对象的关注点(这种关注点术语称作横切关注点)。AOP 框架是 Spring 的一个关键组件,但 Spring IOC 容器 (Bean Factory) 和 (Application Context) 并不依赖于 AOP,这就意味着如果不需要使用 AOP 则可不用。AOP 补充了 Spring IOC,以提供一个有效的中间件解决方案。[21]

Spring 的精简项目的代码量方面做出了非常出色的工作,将大量需要重复书写的代码提取出来,进行切面编程。配置文件的灵活性也使项目的灵活性得到的加强,可以在不改变代码的情况下,而只有改变其中的配置文件实现整个系统的改变。

### 5.2 Spring 框架的 MVC 实现 [17]——Spring MVC

Spring 的 WEB 框架是围绕 DispatcherServlet 来进行设计的。DispatcherServlet 的作用是将请求分发到不同的处理器。图 5.1 展示了 DispatcherServlet 对请求的

处理流程。DispatcherServlet 实际上是一个 Servlet, 它从 HttpServlet 继承而来。和

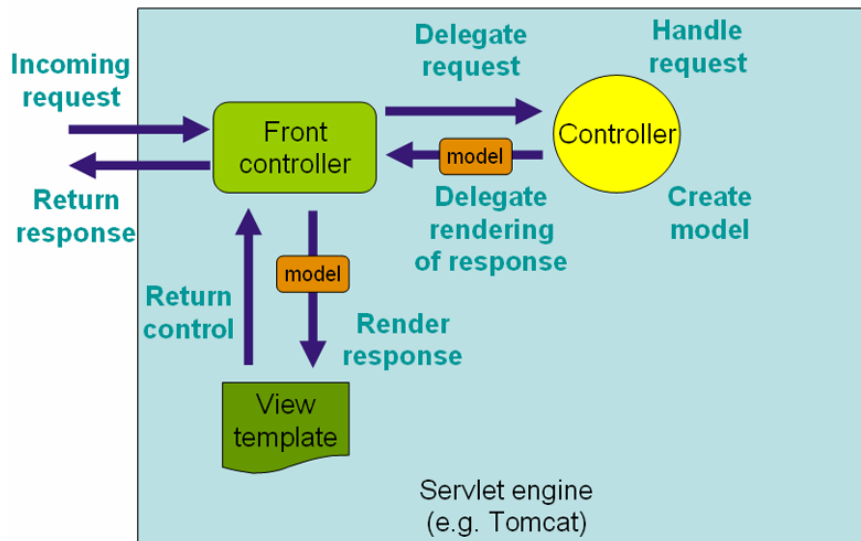


图 5.1: Spring Web MVC 处理请求工作流程

其它 Servlet 一样, DispatcherServlet 定义在 web 应用的 web.xml 文件中。Spring 的 Dispatcher 有一组特殊的 bean, 如表 5.1 所示, 用来处理请求和渲染相应的视图。

### 5.3 Hibernate 框架

Hibernate[18] 是一种 Java 语言下的对象关系映射解决方案, 它是一种自由、开源的软件。它用来把对象模型表示的对象映射到基于 SQL 的关系模型结构中去, 为面向对象的领域模型到传统的关系型数据库的映射, 提供了一个使用方便的框架。Hibernate 不仅管理 Java 类到数据库表的映射 (包括从 Java 数据类型到 SQL 数据类型的映射), 还提供数据查询和获取数据的方法, 可以大幅度减少开发时人工使用 SQL 和 JDBC 处理数据的时间。它的设计目标是将软件开发人员从大量相同的数据持久层相关编程工作中解放出来。无论是从设计草案还是从一个遗留数据库开始, 开发人员都可以采用 Hibernate。

下面从 Hibernate 的体系结构与 Hibernate API 两方面对 Hibernate 进行介绍。

(1) hibernate 体系结构简介 图 5.2 各对象的说明如下:

**SessionFactory:** 针对单个数据库映射关系经过编译后的内在镜像, 是线程安全的, 它是生成 Session 的工厂。

**Session:** 表示应用程序与持久存储层之间交互操作的一个单纯种对象, 此对象生存期很短。其隐藏了 JDBC 连接, 也是 Transaction 的工厂。

**持久对象及集合:** 带有持久化状态的、具有业务功能的单线程对象, 此对象生

Table 5.1: WebApplicationContext 中特殊的 bean

名称	描述
控制器 (Controller)	控制器实现的是 MVC 中 Controller 那部分
处理器映射 (Handler mapping)	处理器映射包含预处理器 (pre-processor), 后处理器 (post-processor) 和控制器的列表, 它们在符合某种条件时才被执行 (例如符合控制器指定的 URL)
视图解析器 (View resolvers)	视图解析器可以将视图名解析为对应的视图
本地化解析器 (Locale resolver)	本地化解析器能够解析用户正在使用的本地化配置, 以提供国际化视图
主题解析器 (Theme resolver)	主题解析器能够解析你的 web 应用所使用的主题, 以提供个性化的布局
上传文件解析器 (multipart file resolver)	上传文件解析器提供 HTML 表单文件上传功能
处理异常解析器 (Handler exception resolver(s))	处理器异常解析器可以将异常对应到视图, 或者实现更加复杂的异常处理代码

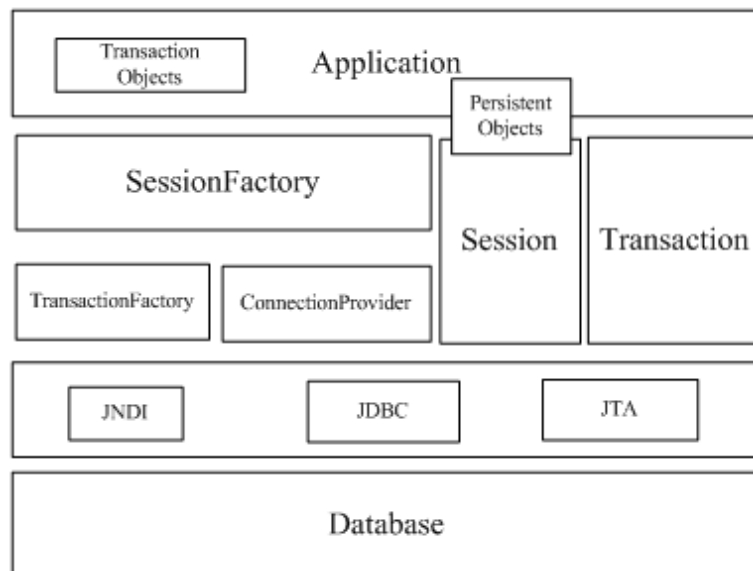


图 5.2: Hibernate 体系结构图



存期很短。这些对象可能是普通的 JavaBeans/POJO,唯一特殊的是他们正与(仅仅一个)Session 相关联。一旦这个 Session 被关闭,这些对象就会脱离持久化状态,这样就可被应用程序的任何层自由使用。

瞬态(transient)和脱管(detached)的对象及其集合:那些目前没有与 session 关联的持久化类实例。他们可能是在被应用程序实例化后,尚未进行持久化的对象,也可能是因为实例化他们的 Session 已经被关闭而脱离持久化的对象。

事务 Transaction:应用程序用来指定原子操作单元范围的对象,它是单线程了,生命周期很短。

Hibernate 作为模型/数据访问层。它通过配置文件 (hibernate.cfg.xml 或 hibernate.properties 和映射文件 (\*.hbm.xml)把 java 对象或持久化对象(Persistent Object, PO)映射到数据库中的数据表,然后通过操作 PO,对数据库中的表进行各种操作。

## (2) Hibernate API 简介

Hibernate API 中的接口可分为以下几类:

- (a) 提供访问数据库的操作的接口,包括 Session、Transaction、Query 接口。
- (b) 用于配置 Hibernate 的接口,Configuration(如下在 Spring 应用中,将由 Spring 来完成 Hibernate 的相关配置)。
- (c) 间接接口,使应用程序接受 Hibernate 内部发生的事件,并作出相应的回应,包括:Interceptor、LifeCycle、Validatable。
- (d) 用户于扩展 Hibernate 功能的接口,如 UserType、CompositeUserType 接口。

Hibernate 内部还封装了 JDBC、JTA(Java Transaction API)和 JNDI(Java Naming And Directory Interface)。其中,JDBC 提供底层的数据访问操作,只要用户提供了相应的 JDBC 驱动程序,Hibernate 可以访问任何一个数据库系统。JTA 和 JNDI 使 Hibernate 能够和 J2EE 应用服务器集成。具体接口间的协作如图 ?? 所示。

## 5.4 AJAX 技术

AJAX[21] 全称为“Asynchronous JavaScript and XML”(异步 JavaScript 和 XML),是指一种创建交互式网页应用的网页开发技术。主要包含了以下几点技术:基于 web 标准(standards-based presentation)XHTML+CSS 的表示;使用 DOM(Document Object Model)进行动态显示及交互;使用 XML 和 XSLT 进行数据交换及相关操作;使用 XMLHttpRequest 进行异步数据查询、检索;使用 JavaScript[22] 将所有的东西绑定在一起。类似于 DHTML 或 LAMP,AJAX 不是指一种单一的技术,而是有机地利用了一系列相关的技术。使用 Ajax 的最大优点,就是能在不更新整个页面的前提下维护数据,这使得 Web 应用程序更为迅捷地回应用户动作,并避免了在网络上发送那些没有改变过的信息 [23]。

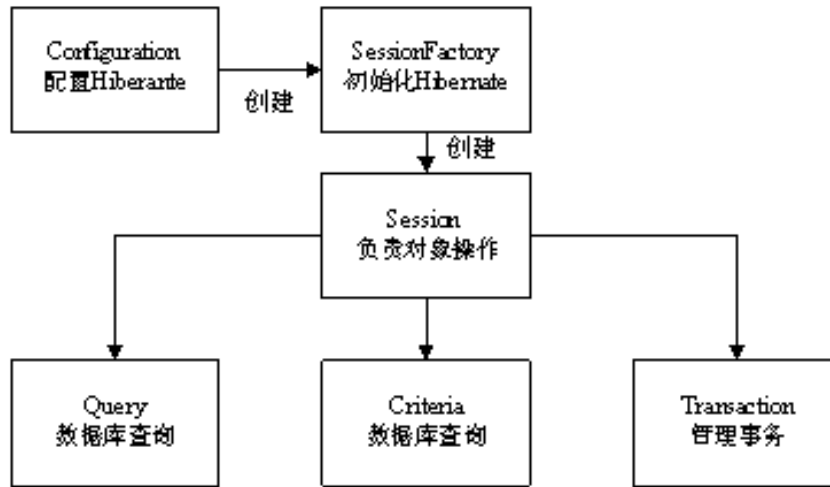


图 5.3: Hibernate 核心接口

## 5.5 框架之间的有机整合

Spring 与 Hibernate 的集成是通过配置完成的。通过一个个的配置文件实现两者框架之间的连接。

Hibernate 与 Spring 的集成。Spring 为持久层的开发提供了强有力的支持, 其中对于 Hibernate 的支持包括 HibernateTemplate, HibernateInterceptor 和 Hibernate transaction manager。Hibernate 的连接、事务管理等是由 SessionFactory 开始的, SessionFactory 底层的 DataSource 可以使用 Spring 的 IOC 注入, 然后将 SessionFactory 注入到相应的对象中。

## 六、总结与展望

随着我国高等教育规模的不断扩大, 教学质量的不断提高, 研究项目的不断增多, 信息化程度不断增高, 基于互联网的项目申报系统将日益受到重视 [27]。传统的纸质项目申报评审方式面临着很大的挑战, 迫切要求我们实现项目申报评审的科学化、现代化。对此, 网上项目申报评审系统的开发日益迫切, 项目的开发意义也越来越重要。

“浙江省教育厅教育质量与教学改革项目申报管理系统”是一个集项目信息发布、项目管理、项目网上申报评审和项目成果展示为一体的信息化管理系统。为用户提供一个方便、快捷、透明、高效的项目申报评审环境。系统的实现将有效的提高项目主管部门、学校、老师的工作效率, 带来巨大的经济效益。

## 参考文献

- [1] 胡伟.  $\text{\LaTeX 2}_{\epsilon}$  完全学习手册 [M]. 北京: 清华大学出版社, 书号: 978-7-302-24159-1, 2011.
- [2] 邓建松, 彭冉冉, 陈长松.  $\text{\LaTeX 2}_{\epsilon}$  科技排版指南 [M]. 北京: 科学出版社, 书号: 7-03-009239-2/TP.1516, 2001.
- [3] Lamport L.  $\text{\LaTeX}$  --- A Document Preparation System: User's Guide and Reference Manual[M]. 2nd. Reading, Massachusetts: Addison-Wesley, 1985.
- [4] Knuth D E. The TeXbook[M]. Computers and Typesetting, vol. A. Reading, Massachusetts: Addison-Wesley, 1986.
- [5] Knuth D E. Computer Modern Typefaces[M]. Computers and Typesetting, vol. E. Reading, Massachusetts: Addison-Wesley, 1986.
- [6] Bezos J. The titlesec and titletoc Packages[M]. 2nd. Cityname: University of SomeName, 2002: 10--20.
- [7] P. Oostrum, ifuleyou@bbs.ctex.org 译.  $\text{\LaTeX}$  下的页面布局 [M]. 天津: 某某大学出版社, 2001: 10--20.
- [8] Shell M. How to Use the IEEEtran  $\text{\LaTeX}$  Class[J]. Journal of  $\text{\LaTeX}$  Class Files, 2002, 1(11): 10--20.
- [9] T<sub>E</sub>XGuru.  $\text{\LaTeX 2}_{\epsilon}$  用户手册 [M]. 天津: 某某大学出版社, 1999: 10--20.
- [10] K. Reckdahl 原著, 王磊 译. Using Import graphics in  $\text{\LaTeX 2}_{\epsilon}$ ,  $\text{\LaTeX 2}_{\epsilon}$  插图指南 [M]. 天津: 某某大学出版社, 2000: 10--20.
- [11] McDonnell J R, Wagen D. Evolving Recurrent Perceptions for Time-Series Modeling[J]. IEEE Trans. on Neural Networks, 1994, 5(1):24--38.
- [12] X.Yao. Evolutionary Artificial Neural Networks[J]. J. Of Neural Systems, 1993(4):203--222.
- [13] 宋乐. 异源图像融合及其评价方法的研究 [D]. 天津: 天津大学, 2008.
- [14] Agrawal A, Raskar R. Resolving objects at higher resolution from a single motion-blurred image[C]. Computer Vision and Pattern Recognition, 2007. CVPR'07. IEEE Conference on, 2007:1--8.

- [15] Zhang J, Li X, Chen J, et al. A tree parent storage based on hashtable for XML construction[C]. Communication Systems, Networks and Applications (ICCSNA), 2010 Second International Conference on, 2010, 1:325--328.
- [16] S.Niwa, Suzuki M, Kimura K. Electrical Shock Absorber for Docking System Space[C]. IEEE International Workshop on Intelligent Motion Control. Istenbul: Bogazici University, 1990:825--830.